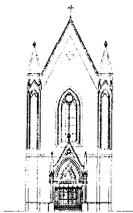


COMUNITÀ EVANGELICA LUTERANA DI NAPOLI
parte della Chiesa Evangelica Luterana in Italia

EVANGELISCH LUTHERISCHE GEMEINDE NEAPEL
Teil der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Italien
Circolare – Gemeindebrief



2024 OTTOBRE – NOVEMBRE - DICEMBRE
OKTOBER – NOVEMBER — DEZEMBER 2024



**Secondo la sua promessa noi aspettiamo nuovi cieli e nuova terra,
in cui ha stabile dimora la giustizia.**

2 Pietro 3,13 – Motto biblico novembre 2024



**Wir warten aber auf einen neuen Himmel und eine neue Erde
nach seiner Verheißung, in denen Gerechtigkeit wohnt.**

2. Petrus 3,13 – Losung November 2024

Chiesa Evangelica
Luterana in Italia
Evangelisch-Lutherische
Kirche in Italien



Wir warten aber auf einen neuen Himmel und eine neue Erde nach seiner Verheißung, in denen Gerechtigkeit wohnt. (2.Petrus 3,13)

Das Warten auf den neuen Himmel und die neue Erde, „in denen Gerechtigkeit wohnt“ hat eine anspornende Faszination. Und insbesondere dann, wenn ich an der Ungerechtigkeit in dieser Welt und meiner Ohnmacht verzweifle, warte ich voller Sehnsucht.

„Wir warten aber auf einen neuen Himmel und eine neue Erde nach seiner Verheißung, in denen Gerechtigkeit wohnt.“

Diese Worte klingen recht nüchtern. An anderen Stellen der Bibel werden dieser neue Himmel und diese neue Erde mit großartigen Bildern beschrieben, die man weiter ausmalen und sich darin richtig geborgen fühlen kann. Im Buch der Offenbarung ist zum Beispiel davon die Rede, dass alles Dunkle und Rätselhafte in hellem Licht aufgelöst sein wird. Die Menschen werden nicht mehr klagen. Kein Leid wird sie mehr treffen. Der Tod wird nicht mehr sein, weil Gott selbst bei ihnen wohnen wird.

Der Briefschreiber des 2. Petrusbriefes dagegen spricht nur vom Warten. Wir warten. Auf einen neuen Himmel und auf eine neue Erde. So hat es Christus verheißen. Auf die Zukunft Gottes – die schon begonnen hat, aber gleichzeitig noch aussteht.

Und natürlich wäre es schön, wenn wir diesen neuen Himmel und diese neue Erde auch wirklich erleben könnten. Nicht erst später einmal, sondern schon hier und jetzt. In unserem mühevollen Leben. Ich möchte wieder dahin kommen, dass der Himmel für mich offen ist, dass ich Gott fest an meiner Seite weiß und seine Kräfte in meinen spüre.

Der 2. Petrusbrief versichert uns: Alles Warten auf einen neuen Himmel und auf eine neue Erde sind mehr als ein trotziges Hoffen und Harren. Denn es gibt jemanden, der sich dafür verbürgt, dass das Warten nicht umsonst sein wird. Es ist Christus.

Mit der Art und Weise, wie sich Jesus damals auf andere Menschen eingelassen hat, wie er ihnen nahegekommen ist, wie er sich mit ihnen an einen Tisch gesetzt, ihnen zugehört, sie wieder auf die Beine gestellt oder sie aus ihrem Kreisen um sich selbst herausgeholt hat, haben sie gespürt: Da ist jemand, der mich versteht. Da ist mir jemand nahe. Es ist als ob sich der Himmel für mich öffnet und ich die Erde mit neuen Augen sehen kann.

Heute blitzt für mich etwas von diesem offenen Himmel und dieser neuen Erde überall da auf, wo Menschen durch ihren Glauben Mut bekommen, neue Wege zu gehen.

Wo man nach einem Gottesdienst gestärkt in die neue Woche gehen kann.

Wo man sich aussprechen darf. Wo jemand einem zuhört und man dadurch selbst Klarheit bekommt, wie es im eigenen Leben weitergeht. Wo jemand aus seiner Einsamkeit herausgeholt wird. Und überall dort, wo sich jemand keine großen Illusionen mehr über seine Zukunft macht, aber jeden Tag dennoch neu aufsteht und sich den Tag einteilt.

Es wäre schön, wenn man diesen neuen Himmel und diese neue Erde hier und jetzt erleben könnte. Und wer meint, dass er viel zu weit von diesem neuen Himmel und dieser neuen Erde entfernt ist, dem sei gesagt, dass Gott uns immer viel näher ist als wir meinen.

Herzliche Grüße

Eure/Ihre Pastorin Kirsten Thiele

Segenswunsch: Hoffnungsbilder (Tina Willms)

Dann soll alles neu werden -und so wird es sein:

Gott ist nah bei den Menschen.

Da ist kein Tod mehr, nicht Leid, Schmerz und Geschrei.

Ich wünsche dir,

dass Hoffnungsbilder auf schimmern hinter dem dunklen Glasdeines Lebens.

Und deine Tage, die kleinen und die großen, durchziehen mit ihrem Schein.

Secondo la sua promessa noi aspettiamo nuovi cieli e nuova terra, in cui ha stabile dimora la giustizia.

(2 Pietro 3,13)

L'attesa dei nuovi cieli e della nuova terra "in cui abita la giustizia" ha un fascino energizzante. Soprattutto quando mi dispero per l'ingiustizia di questo mondo e per la mia impotenza, aspetto con desiderio.

"Secondo la sua promessa noi aspettiamo nuovi cieli e nuova terra, in cui ha stabile dimora la giustizia." Queste parole suonano piuttosto sobrie. In altri luoghi della Bibbia, questi nuovi cieli e questa nuova terra sono descritti con immagini magnifiche che si possono continuare a colorare e in cui ci si sente davvero sicuri. Il Libro dell'Apocalisse, ad esempio, parla di come tutto ciò che è oscuro e misterioso si dissolverà in una luce brillante. Le persone non si lamenteranno più. Non ci saranno più sofferenze. La morte non ci sarà più, perché Dio stesso abiterà con loro.

Lo scrittore di 2 Pietro, invece, parla solo di attesa. Noi stiamo aspettando. Per un nuovo cielo e una nuova terra. Questo è ciò che Cristo ha promesso. Aspettiamo il futuro di Dio, che è già iniziato, ma che deve ancora venire.

E naturalmente sarebbe bello se potessimo davvero sperimentare questo nuovo cielo e questa nuova terra. Non solo più tardi, ma qui e ora. Nella nostra vita travagliata. Vorrei tornare là dove il cielo è aperto per me, dove so che Dio è saldamente al mio fianco e dove posso sentire la sua forza in me.

La seconda lettera di Pietro ci assicura che l'attesa di un nuovo cielo e di una nuova terra non è solo una sfiduciata speranza e un'attesa. Perché c'è qualcuno che garantisce che l'attesa non sarà vana. È Cristo.

Il modo in cui Gesù si è impegnato con gli altri e le altre, il modo in cui si è avvicinato a loro, il modo in cui si è seduto a tavola con loro, li ha ascoltati, li ha rimessi in piedi o li ha tirati fuori dai loro cerchi intorno a sé stessi, li ha fatti sentire: c'è qualcuno che mi capisce. Qualcuno mi è vicino. È come se il cielo si fossero aperto per me e potessi vedere la terra con occhi nuovi.

Oggi, qualcosa di questo cielo aperto e di questa nuova terra risplende per me ovunque le persone siano incoraggiate dalla loro fede ad aprire nuove strade.

Dove si può iniziare la nuova settimana rafforzati dopo il culto domenicale.

Dove si può esprimere sé stessi. Dove qualcuno ti ascolta e tu ottieni chiarezza su come procedere nella tua vita. Dove qualcuno viene sollevato dalla sua solitudine. E dove qualcuno che non si fa più grandi illusioni sul proprio futuro, si alza lo stesso ogni giorno e organizza la propria giornata.

Sarebbe bello se si potesse sperimentare questo nuovo cielo e questa nuova terra qui e ora. E per chiunque pensi di essere troppo lontano da questo nuovo cielo e da questa nuova terra, vi dico: Dio è sempre molto più vicino a noi di quanto pensiamo.

Cordiali Saluti dalla Vostra Pastora Kirsten Thiele

Benedizione: immagini di speranza

Allora tutto sarà nuovo -e così sarà:

Dio è vicino alle persone.

Non ci sarà più la morte, non ci sarà più sofferenza, dolore e pianto.

Ti auguro

che immagini di speranza brillino dietro il vetro scuro della tua vita.

Che pervadono i tuoi giorni, i piccoli e i grandi, con il loro bagliore.



Culti di Ringraziamento

Sabato 05.10.2024 ore 16.00 BARI, Chiesa ev. valdese

Domenica 06.10.2024 ore 11.00 NAPOLI, Villa Casalta

Domenica 06.10.2024 ore 17.00 ISCHIA, Forio San Gaetano

Compleanni di luglio -agosto - settembre - ottobre novembre e dicembre

Danilo Rongo	Helga Gargano, Bari
Enrico Miletto Granozio	Marco Fabio Bachrach
Silvia Kogel Osterini, Ischia	Samuele Di Matteo
Kriemhild Mele, Ischia	Myrtha Bachrach
Ilaria Rochira	Cordelia Vitiello
Judith Lutz, Bari	Alexandra Groeben
Edward Moritz Bachrach	Inge Federella-Matthies, Bari
Anne Kathrin Daniele Petzoldt, Bari	Francesco Iovine, Ischia
Lidia Rongo	Gudrun Trani Scorr, Ischia
Andrea Rongo	
Christian D'Arcangelo	Margherit Groeben
	Vittorio Guerriero
Elke Gerdes-Scicio, Bari	Manuel D'Arcangelo
Giovanni Sebastian Attardi	Edelgard Casola
Ulrike Betsch-Piacquadio, Bari	Leonardo Del Giudice
Ulrike Ferro	Paul Frederick Stazio
Charlotte Hornbostel	Sabrina Muntoni
	Ursula Venafra, Bari
Gisela Scholte, Bari	
Martina Härtel, Ischia	Ingrid Bahling, Ischia
Christiane Groeben	Diana Iovine, Ischia
Alexander Groeben	Caroline von der Tann
Luana Lanzini	
Annegret Wenzel	TANTI AUGURI!!
Cecilia Alfarano	
Helga Di Scala, Ischia	
Iris Bichlmaier, Bari	



Viaggio attraverso i racconti della Bibbia

Invito agli incontri digitali "Viaggio attraverso i racconti della Bibbia"

Salvo eccezioni ogni primo mercoledì del mese, dalle ore 18.00 – 19.00

ci incontriamo per ascoltare una storia della Bibbia e viverla; saranno storie conosciute sotto un aspetto diverso o anche storie sconosciute, sia dal primo che dal Nuovo Testamento.

L'invito è rivolto a tutti e tutte che sono interessati di ascoltare storie bibliche sotto aspetti nuovi e di leggerle nel contesto di oggi. All'inizio la storia viene raccontata, poi ci sarà tempo per uno scambio e per domande. Riceverete allora via email l'invito sul incontro su Zoom, solitamente basta cliccare sul link nella mail (join the meeting) e vi porta direttamente nell'incontro.

Tutti/e che sono veramente interessati, ma non stanno ancora sulla "lista di viaggio" sono pregati di rivolgersi alla pastora: thiele@chiesaluterana.it

Prossimi viaggi:

11.09.2024 (2° mercoledì)

02.10.2024

13.11.2024 (2° mercoledì)

04.12.2024



Reise durch die Erzählungen der Bibel

Einladung zu digitalen Treffen "Reise durch die Erzählungen der Bibel"

Von Ausnahmen abgesehen jeden ersten Mittwoch im Monat online, von 16.30 – 17.30 Uhr

treffen wir uns, um eine Geschichte aus der Bibel zu hören und zu erleben; es sind bekannte Geschichten aus einem anderen Blickwinkel oder unbekannte Geschichten, sowohl aus dem ersten als auch aus dem Neuen Testament.

Die Einladung ist offen für jede/n, der daran interessiert ist, biblische Geschichten neu zu hören und sie im heutigen Kontext zu lesen. Zu Anfang wird die Geschichte erzählt, dann wird Zeit zum Austausch und für Fragen sein.

Ihr bekommt dann per email eine Einladung für das Treffen auf Zoom, in der Regel reicht es, wenn man auf den link in der email klickt (join the meeting), welcher direkt zum Treffen leitet. Alle, die gerne teilnehmen möchten, aber noch nicht auf der „Reiselinie“ vermerkt sind, bitte bei der Pastorin melden:

thiele@chiesaluterana.it

Die nächsten Reisettermine:

11.09.2024 (2. Mittwoch)

02.10.2024

13.11.2024 (2. Mittwoch)

04.12.2024



Una piccola impressione della **Festa d'Estate tenutasi il 16 giugno 2024** in occasione dell'Assemblea Generale. Prima di condividere il pranzo offerto da ciascuno dei partecipanti la comunità si unisce in un momento di preghiera e di ringraziamento. Grazie al fotografo Leonardo Del Giudice.

Ein kleiner Eindruck des Sommerfestes nach der Vollversammlung am 16. Juni im Gemeindehaus Villa Casalta.

Vor dem gemeinsamen Mittagessen, zu dem alle Teilnehmer etwas beigetragen haben, versammelt sich die Gemeinde zu einem Gebets- und Dankesmoment. Ein herzliches Dankeschön an den Fotografen Leonardo del Giudice.



Lunedì di Capodimonte –

Pontificia Facoltà Teologica dell'Italia Meridionale Sez. SanTommaso d'Aquino,
Viale Colli Aminei,2-80131Napoli (Aula I-ore16.30-18.30)

«Per noi uomini e per la nostra salvezza discese dal cielo»

Il Concilio di Nicea 1700 anni dopo: una lettura storica, teologica e spirituale

11 novembre 2024 - ore 16

«Credo in un solo Dio...»: Monoteismo e venerazione di Gesù nel cristianesimo delle origini (I-III sec.).

16 dicembre 2024 - ore 16

«Generato, non creato»: il Concilio di Nicea e la crisi ariana.

24 febbraio 2025 - ore 16

«Si è incarnato... morì e fu sepolto»: la pasqua di Gesù cuore del mistero trinitario ieri e oggi.

17 marzo 2025 - ore 16

«E di nuovo verrà, nella gloria per giudicare i vivi e i morti». La manifestazione gloriosa del Signore risorto: è ancora la nostra speranza?

7 aprile 2025 - ore 16

«Credo nello Spirito Santo, che è Signore e dà la vita»: una lettura teologica tra Oriente e Occidente.

19 maggio 2025 - ore 16

«Credo la Chiesa, una santa cattolica e apostolica»: una lettura ecumenica delle note ecclesiali.

Porpora

Lo straordinario viaggio in Italia di
Adolf Harnack ed Oscar Gebhardt



Edizioni **E**ffesto

14.09.2024 Buchvorstellung (Porpora) –

in chiesa, con partecipazione del coro luterano (orario da definire, pomeriggio)

SINOSI del libro

Ancora nella seconda metà del XIX secolo, l'Italia era una delle mete preferite di studiosi e letterati tedeschi, affascinati dalle città piene di storia e dal territorio selvaggio e in larga parte ancora incolto, soprattutto al meridione.

Adolf Harnack e Oscar Gebhardt, teologi luterani originari del baltico e residenti a Lipsia non fanno eccezione: al termine di una cena conviviale decidono, in maniera impulsiva, di intraprendere un viaggio per motivi accademici, alla ricerca di documenti religiosi antichi in grado di confermare le loro teorie teologiche.

Comincia così un'avventura che, partendo da Lipsia e passando attraverso Venezia, Roma e Napoli, terminerà a Rossano Calabro. Nei mesi trascorsi, l'algido intellettuale Harnack e il gaudente e sempre sorridente Gebhardt scopriranno una civiltà che, lungi dall'essere primitiva come i loro pregiudizi la immaginavano, è invece non solo affascinante, ma anche in grado di offrire ai due una visione del

mondo completamente nuova e per certi versi migliore.

Incontrando ospiti nobili ma dalla cultura incerta, confrontandosi con scienziati eccentrici e cattolici ostili, affrontando anche pericolosi incidenti, i due termineranno il loro cammino profondamente trasformati e in grado di ricominciare la loro vita in Germania con nuove consapevolezza. La fine del viaggio li metterà davanti a una sorpresa inaspettata, e che farà rendere loro conto di aver trovato ciò che cercavano non solo nella meta raggiunta, ma nel percorso compiuto per arrivare fin lì.

Coro luterano - Lutherischer Gemeindechor

Composto da voci femminili –
zusammengesetzt aus Frauenstimmen

Diretto da – geleitet von Maestro Carlo Forni

Le prove si terranno il martedì alle ore 18.30 – 20.30

a Villa Casalta - Via Pontano, 1 – Napoli

Die Proben finden dienstags um 18.30 Uhr – 20.30

in der Villa Casalta (Via Pontano, 1) in Neapel statt.

Ulteriori informazioni presso l'Ufficio della comunità.

Weitere Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro.





Un nuovo progetto estivo per la Chiesa Evangelica Luterana di Capri

Già da quasi un mese si svolge il nuovo progetto della Chiesa Evangelica Luterana a Via Tragara sull'isola di Capri: **La residenza per pastori**. In analogia alla residenza artistica, che vuole dare stimoli ai partecipanti attraverso un periodo di soggiorno in un altro paese o città, la residenza per pastori a Capri offre l'opportunità ai pastori luterani di fare nuove esperienze e incontri attraverso un periodo di soggiorno di almeno 2 settimane nella chiesa di Capri in Via Tragara. Qui c'è un'ampia opportunità di sperimentare nuovi percorsi per la cura delle anime: con passanti casuali, turisti curiosi ed anche durante i culti domenicali o le preghiere serali del mercoledì. Il progetto è a cura di Caroline von der Tann e di Annette Brünger.

La residenza per pastori è partita a fine giugno con il soggiorno di Florian Garnich, predicatore di Niedertaufkirchen, che per la prima volta da anni suonava le campane della chiesa ogni domenica! Una grande emozione per i fedeli ma anche per il vicinato di Capri. Florian Garnich racconta la sua esperienza: "Ho trascorso il sabato pomeriggio a preparare la funzione. Un compito inaspettato è stato quello di pulire il bellissimo altare di marmo impolverato. Ma anche questo fa parte della riattivazione di una chiesa. Il giardiniere vicino mi ha regalato per il primo culto una stupenda composizione floreale, in modo che l'altare avesse un aspetto davvero festoso. Il tema del sermone era "Vai al largo", come ritrovare il coraggio di ricominciare dopo un fallimento. La piccola assemblea è stata intensamente coinvolta con tutti i sensi. Siamo persino riusciti a cantare gli inni in modo commovente senza accompagnamento. In seguito, abbiamo portato la meravigliosa atmosfera della funzione in giardino e ci siamo seduti insieme in allegria, con caffè, patatine, acqua e vino."

La seconda partecipante era Elisa Schneider, pastora di Francoforte, già vicaria presso la Comunità Evangelica Luterana di Napoli, che aveva partecipato anche l'anno scorso ad una prima edizione "mini" della residenza per pastori nel mese di agosto. "Questo è il mio secondo anno come pastora in residenza a Capri e mi ha mostrato ancora una volta l'importanza del progetto. Tante persone sono entusiaste della chiesa aperta, uno spazio libero per la preghiera e la devozione e l'opportunità di essere indirizzati lì. Le funzioni religiose offrono un'opportunità di incontro e di comunione temporanea. Per me la chiesa dovrebbe essere sempre così: Accogliere le persone con porte, orecchie e cuori aperti."

Adesso ogni quindici giorni, la Chiesa Evangelica Luterana di Capri ospiterà nuovi "residenti pastorali". Ad agosto ci sarà Tilman Schneider, pastore a Thüngen/Arnstein, seguito nella seconda metà di agosto dalla predicante Ulrike Combé-von Nathusius. A settembre arriverà il predicatore Peter Lischnewski. Si chiude con un culto il 4 ottobre a cura di Tatjana Pinzer, predicatrice.

La loro presenza offre ai passanti e agli interessati una chiesa viva e vissuta con colloqui, preghiere, funzioni religiose oppure semplicemente momenti di silenzio in un luogo di pace e bellezza. Il progetto è un vero work in progress: una chiesa alla ricerca di nuove idee.

Cogliete l'occasione e passate! Vi aspettiamo!

Servizio religioso: ogni domenica alle 10.30

Ogni mercoledì alle 18.00 Preghiera serale

Lingue: tedesco, inglese, italiano (secondo necessità e disponibilità)



Culti e incontri di preghiera in altri luoghi

Ischia: ORDINE DEI FRATI MINORI – Convento S. Antonio Traversa Mirabella – 80077 Ischia

Ischia: Culto in lingua tedesca Chiesa SAN GAETANO – Piazza San Gaetano - Forio

Napoli: Villa Casalta – Via Pontano, 1

Bari: Chiesa evangelica valdese, Corso Vittorio Emanuele 138, Bari

Tutti i culti sono sempre da verificare sul sito www.celna.it

Bitte versichern Sie sich auf www.celna.it ob der Gottesdienst stattfindet.

Giorno	Orario	Evento e luogo
Domenica- Sonntag 08.09.2024	17.00	Culto in lingua tedesca – Gottesdienst in deutscher Sprache FORIO/ISCHIA
Domenica – Sonntag 15.09.2024	17.00	Culto in lingua tedesca – Gottesdienst in deutscher Sprache FORIO/ISCHIA
Domenica – Sonntag 22.09.2024	17.00	Culto in lingua tedesca – Gottesdienst in deutscher Sprache FORIO/ISCHIA
Domenica – Sonntag 29.09.2024	17.00	Culto in lingua tedesca – Gottesdienst in deutscher Sprache FORIO/ISCHIA
Sabato – Samstag 05.10.2024	16.00	Culto di Ringraziamento – Gottesdienst zum Erntedank BARI
Domenica – Sonntag 06.10.2024	11.00	Culto di Ringraziamento- Gottesdienst zum Erntedank VILLA CASALTA/NAPOLI
Domenica– Sonntag 06.10.2024	17.00	Culto in lingua tedesca – Gottesdienst in deutscher Sprache FORIO/ISCHIA
Domenica – Sonntag 13.10.2024	17.00	Culto in lingua tedesca – Gottesdienst in deutscher Sprache FORIO/ISCHIA
Sabato – Samstag 16.11.2024	16.00	Culto – Gottesdienst BARI
Domenica – Sonntag 17.11.2024	15.00	Commemorazione defunti – Volkstrauertag CASSINO
Sabato – Samstag 30.11.2024	16.00	Culto – Gottesdienst ISCHIA/ORDINE FRATI MINORI
Domenica – Sonntag 01.12.2024	16.00	Meditazione 1. Avvento – Adventsmeditation VILLA CASALTA/NAPOLI
Sabato – Samstag 14.12.2024	16.00	Culto 3. Avvento – Gottesdienst zum 3. Advent ISCHIA
Sabato – Samstag 21.12.2024	16.00	Culto 4. Avvento – Gottesdienst zum 4. Advent BARI

Culti - Gottesdienste
 da verificare su www.celna.it
Chiesa Luterana / Lutherische Kirche
Via Carlo Poerio, 5 – Napoli
Culti in presenza – Gottesdienste in Anwesenheit

Giorno	Orario	Evento e luogo
Domenica -Sonntag 17.11.2024	10.30	Culto – Gottesdienst Napoli – Neapel
Martedì – Dienstag 24.12.2024	18.00	Culto di Natale – Weihnachtsgottesdienst Napoli – Neapel
Martedì – Dienstag 31.12.2024	18.00	Culto di Fine Anno – Gottesdienst zum Jahresabschluss Napoli – Neapel

Per contattarci – Wie Sie uns finden

Ufficio e Centro della Comunità Evangelica Luterana di Napoli
 (Martedì – Giovedì ore 9-13)
 Villa Casalta, Piazzetta Terracina, 1 (Via Pontano) 80122 Napoli
Tel. +39-081-0900133 – Fax 081- 660909 Cellulare Pastora: 3487765612
 Conto Corrente Intesa San Paolo IBAN: IT14 D03069 09606 100 000 072 376
 Conto corrente postale IT06X0760103400001032311837
 e-mail: napoli@chiesaluterana.it
 WEB: www.celna.it. Oppure www.chiesaluterana.it

Culti - Gottesdienste online
Su piattaforma zoom

I dati per l'accesso alla seduta saranno inviati agli interessati.
 Chi non li trova nella casella di posta elettronica si può rivolgere a napoli@chiesaluterana.it.

Giorno	Orario	Evento e luogo
Domenica -Sonntag 20.10.2024	10.30	Culto su piattaforma zoom
Domenica- Sonntag 15.12.2024	10.30	Culto su piattaforma zoom